Deutscher Bundestag
6. Wahlperiode

Drucksache VI/1740

Sachgebiet 63

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(7. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1971 (Haushaltsgesetz 1971)

— Drucksachen VI/1100, zu VI/1100 —

h i e r : Einzelplan 10

Geschäftsbereich des Bundesministers
für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Berichterstatter:
Abgeordneter Dr. von Bülow
Abgeordneter Müller (Nordenham)

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 10 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage — Drucksache VI/1100 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 21. Januar 1971

Der Haushaltsausschuß

Leicht	**Dr. von Bülow Müller (Nordenham)**
Vorsitzender	Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn 1
Alleinvertrieb: Verlag Dr. Hans Heger, 53 Bonn-Bad Godesberg 1,
Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. (0 22 29) 6 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 10
Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung,
Landwirtschaft und Forsten

— Drucksache VI/1100 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses
(7. Ausschuß)

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
—	—
Kap. 10 01 Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten	
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten *16 325 000 DM*	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten **15 585 000 DM**
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. A 16 *34* Ministerialräte	Bes.-Gr. A 16 **35** Ministerialräte, **davon 1 kw nach Abschluß der EG-Beitrittsverhandlungen**
Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten *6 232 000 DM*	Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten **6 382 000 DM**
Tit. 531 01 Herausgabe von Veröffentlichungen *260 000 DM*	Tit. 531 01 Herausgabe von Veröffentlichungen **244 500 DM**
Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen *102 900 DM*	Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen **107 200 DM**
Kap. 10 02 Allgemeine Bewilligungen	
G. 22 Beteiligungen	*G. 22 Beteiligungen*
Tit. 121 04 Einnahmen aus der Beteiligung des Bundes am Stammkapital der Gesellschaft für Lagereibetriebe mbH (GfL) *100 000 DM*	Tit. 121 04 Einnahmen aus der Beteiligung des Bundes am Stammkapital der Gesellschaft für Lagereibetriebe mbH (GfL) **— DM**
A. Verbesserung der Agrarstruktur	*A. Verbesserung der Agrarstruktur*
Die Ausgaben bei Tit. 671 12, 852 12, 882 12 (Flurbereinigung), 671 13, 861 13, 882 13, 891 13 (Besondere Agrarstrukturmaßnahmen), 882 14 (Wirtschaftswegebau), 683 15, *882 15* (Wasserwirtschaft), 671 17, 652 17,	Die Ausgaben bei Tit. 671 12, 852 12, 882 12 (Flurbereinigung), 671 13, 861 13, 882 13, 891 13 (Besondere Agrarstrukturmaßnahmen), 882 14 (Wirtschaftswegebau), 683 15 (Wasserwirtschaft), 671 17, 652 17, 882 17

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 10 02)	
882 17 (Emslandprogramm), 652 18, 882 18 (Nordprogramm), und 882 32 (Investitionsbeihilfen) sind übertragbar und gegenseitig deckungsfähig.	(Emslandprogramm), 652 18, 882 18 (Nordprogramm), **671 19, 891 19 (Landarbeiterwohnungsbau),** und 882 32 (Investitionsbeihilfen) sind übertragbar und gegenseitig deckungsfähig.
A. 4 Wirtschaftswegebau	*A. 4 Wirtschaftswegebau*
Tit. 882 14 Zuweisungen zur Förderung des Wirtschaftswegebaues *25 000 000 DM*	Tit. 882 14 Zuweisungen zur Förderung des Wirtschaftswegebaues **30 000 000 DM**
A. 9 Zinsverbilligung	*A. 9 Zinsverbilligung*
Tit. 662 25 Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung vordringlicher agrar- und ernährungswirtschaftlicher Maßnahmen Verpflichtungsermächtigung *390 000 000 DM;* davon fällig: Haushaltsjahr 1972 bis zu *39 000 000 DM,* Haushaltsjahr 1973 bis zu *37 000 000 DM,* Haushaltsjahr 1974 bis zu *35 000 000 DM,* Haushaltsjahr 1975 ff. bis zu *279 000 000 DM.*	Tit. 662 25 Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung vordringlicher agrar- und ernährungswirtschaftlicher Maßnahmen Verpflichtungsermächtigung **454 000 000 DM;** davon fällig: Haushaltsjahr 1972 bis zu **40 000 000 DM,** Haushaltsjahr 1973 bis zu **41 400 000 DM,** Haushaltsjahr 1974 bis zu **40 750 000 DM,** Haushaltsjahr 1975 ff. bis zu **331 850 000 DM.** **Die Erläuterungen zu Nr. 4 sind verbindlich.**
B. 1 Investitionsbeihilfen	*B. 1 Investitionsbeihilfen*
Tit. 882 32 Zuweisungen für Investitionsbeihilfen für landwirtschaftliche Wirtschaftseinheiten (Aktion 1971) *64 920 000 DM*	Tit. 882 32 Zuweisungen für Investitionsbeihilfen für landwirtschaftliche Wirtschaftseinheiten (Aktion 1971) **64 886 600 DM**
C. Landwirtschaftliche Sozialpolitik	*C. Landwirtschaftliche Sozialpolitik*
Die Ausgaben bei Tit. 656 52 dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 656 51 und 656 53 überschritten werden.	Die Ausgaben bei Tit. 656 52 dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 656 51 und 656 53 überschritten werden. **Die Ausgaben bei Tit. 656 53 und 656 54 sind gegenseitig deckungsfähig.**
C. 1 Altershilfe	*C. 1 Altershilfe*
Tit. 656 51 Zuschüsse zur Förderung der Altershilfe für Landwirte *660 000 000 DM*	Tit. 656 51 Zuschüsse zur Förderung der Altershilfe für Landwirte **675 000 000 DM**
C. 2 Unfallversicherung	*C. 2 Unfallversicherung*
Tit. 656 52 Zuschüsse an die Träger der landwirtschaftlichen Unfallversicherung *180 000 000 DM*	Tit. 656 52 Zuschüsse an die Träger der landwirtschaftlichen Unfallversicherung **260 000 000 DM**
C. 3 Rente für Landabgabe	*C. 3 Rente für Landabgabe*
Tit. 656 53 Zuschüsse zur Gewährung einer Rente an Kleinlandwirte bei Landabgabe *60 000 000 DM*	Tit. 656 53 Zuschüsse zur Gewährung einer Rente an Kleinlandwirte bei Landabgabe **25 000 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
	(noch Kap. 10 02)		
	C. 4 Zuschüsse zur Alterssicherung bei Landabgabe		*C. 4 Zuschüsse zur Alterssicherung bei Landabgabe*
Tit. 656 54	Zuschüsse zur Sicherung der späteren Altersversorgung als Arbeitnehmer oder als selbständig Erwerbstätiger bei Abgabe landwirtschaftlicher Unternehmen für Zwecke der Strukturverbesserung *15 000 000 DM*	Tit. 656 54	Zuschüsse zur Sicherung der späteren Altersversorgung als Arbeitnehmer oder als selbständig Erwerbstätiger bei Abgabe landwirtschaftlicher Unternehmen für Zwecke der Strukturverbesserung **13 200 000 DM**
	F. 2 Fischereiforschungsschiffe		*F. 2 Fischereiforschungsschiffe*
Tit. 812 74	Erwerb von Ausrüstungsgegenständen für die Fischereiforschungsschiffe *135 000 DM*	Tit. 812 74	Erwerb von Ausrüstungsgegenständen für die Fischereiforschungsschiffe **285 000 DM**
	F. 6 Neubaudarlehen		*F. 6 Neubaudarlehen*
Tit. 862 77	Neubaudarlehen für die Große Hochsee- und Große Heringsfischerei	Tit. 862 77	Neubaudarlehen für die Große Hochsee- und Große Heringsfischerei **Verpflichtungsermächtigung 10 000 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1972.**
	G. 3 Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung		*G. 3 Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung*
Tit. 685 01	Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, die nicht der Forschung dienen	Tit. 685 01	Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, die nicht der Forschung dienen **Die Ausgaben sind in Höhe von 25 000 DM gesperrt.**
Tit. 685 61	Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, für verwaltungsbezogene Forschungsaufträge und zur Förderung der Dokumentation im Bereich der Land-, Ernährungs- und Forstwirtschaft *11 773 500 DM* Die Ausgaben sind in Höhe von *3 712 500 DM* übertragbar. Die Ausgaben sind in Höhe von *574 900 DM* kw.	Tit. 685 61	Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung, für verwaltungsbezogene Forschungsaufträge und zur Förderung der Dokumentation im Bereich der Land-, Ernährungs- und Forstwirtschaft **15 531 100 DM** Die Ausgaben sind in Höhe von **4 662 500 DM** übertragbar. Die Ausgaben sind in Höhe von **224 900 DM** kw.
	G. 9 Naturparke		*G. 9 Naturparke*
Tit. 652 02	Zuweisungen zur Förderung von Naturparken und Landschaftsschutzmaßnahmen *900 000 DM*	Tit. 652 02	Zuweisungen zur Förderung von Naturparken und Landschaftsschutzmaßnahmen **1 400 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
Kap. 10 03 Marktordnung	
M. 1 Wohnungsbaudarlehen	*M. 1 Wohnungsbaudarlehen*
Tit. 161 81 *Zinsen von Darlehen an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnisse und für Zucker zur Wohnungsraumbeschaffung für Verwaltungsangehörige 1 300 DM*	Tit. 161 81 **entfällt**
Tit. 181 81 *Tilgung von Darlehen an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnisse und für Zucker zur Wohnraumbeschaffung für Verwaltungsangehörige 3 500 DM*	Tit. 181 81 **entfällt**
H. 1 Vorratshaltung	*H. 1 Vorratshaltung*
Tit. 682 81 Zuschüsse an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnisse und für Zucker	Tit. 682 81 Zuschüsse an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnisse und für Zucker **Die in Nummer 2 der Erläuterungen enthaltenen und für die Wohnraumbeschaffung veranschlagten Ausgaben in Höhe von 387 000 DM sind übertragbar.**
H. 5 Abbaumaßnahmen	*H. 5 Abbaumaßnahmen*
Tit. 682 83 Kosten für Abbaumaßnahmen bei Marktordnungswaren *495 300 000 DM*	Tit. 682 83 Kosten für Abbaumaßnahmen bei Marktordnungswaren **462 800 000 DM**
J. 1 Ausfuhrerstattungen	*J. 1 Ausfuhrerstattungen*
Tit. 683 83 Erstattungen bei der Ausfuhr von pflanzlichen und tierischen Erzeugnissen *811 900 000 DM*	Tit. 683 83 Erstattungen bei der Ausfuhr von pflanzlichen und tierischen Erzeugnissen **775 400 000 DM**
K. 6 Frachthilfe	*K. 6 Frachthilfe*
Tit. 683 88 Frachthilfe für Getreide *33 000 000 DM*	Tit. 683 88 Frachthilfe für Getreide **37 000 000 DM**
K. 9 Neue Marktordnungen	*K. 9 Neue Marktordnungen*
Tit. 683 93 Ausgaben für *demnächst in Kraft tretende* EG-Marktordnungen *für Fische, Tabak und Wein*	Tit. 683 93 Ausgaben für **neue** EG-Marktordnungen

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

Kap. 10 04 EG-Marktordnung

	Tit. 683 80 N. 12 Fischereierzeugnisse
Tit. 683 90 *N. 12* Eier	Tit. 683 90 **N. 13** Eier
Tit. 683 91 *N. 13* Geflügel	Tit. 683 91 **N. 14** Geflügel
Tit. 683 92 *N. 14* Im Anhang II des EWG-Vertrages nicht aufgeführte landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse	Tit. 683 92 **N. 15** Im Anhang II des EWG-Vertrages nicht aufgeführte landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse
	Tit. 683 81 O. 11 Fischereierzeugnisse **Finanzieller Ausgleich für Interventionen der Erzeugerorganisationen**

Kap. 10 07 Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft in Frankfurt (Main)

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. A 12 4 Regierungsoberamtmänner, davon 1ku in Bes.-Gr. A 11	Bes.-Gr. A 12 4 Regierungsoberamtmänner, davon 1ku in Bes.-Gr. A 11 **beim Ausscheiden des Stelleninhabers.**
Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen *8 900 DM*	Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen **9 600 DM**

Kap. 10 08 Bundessortenamt in Bemerode

Tit. 711 01 Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten *395 000 DM*	Tit. 711 01 Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten **429 000 DM**
Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen *26 200 DM*	Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen **27 500 DM**
	Tit. 821 01 Ankauf von unbebauten Grundstücken 225 000 DM
Tit. 518 32 Mieten und Pachten für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge *172 600 DM* *Die Ausgaben sind in Höhe von 143 600 DM gesperrt.*	Tit. 518 32 Mieten und Pachten für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge **147 100 DM**

Kap. 10 10 Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft in Berlin und Braunschweig

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten *6 046 300 DM*	Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten **5 976 300 DM**
Tit. 518 01 Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume *32 300 DM*	Tit. 518 01 Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume **102 300 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
	(noch Kap. 10 10)		
Tit. 712 61	Neubau eines Dienstgebäudes für das Institut für biologische Schädlingsbekämpfung in Darmstadt, 6. Teilbetrag	Tit. 712 61	Neubau eines Dienstgebäudes für das Institut für biologische Schädlingsbekämpfung in Darmstadt, 6. Teilbetrag **Verpflichtungsermächtigung 600 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1972.**
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen *58 000 DM*	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen **59 800 DM**
Tit. 812 64	Erstausstattung von Neubauten in Darmstadt und Dossenheim *300 000 DM*	Tit. 812 64	Erstausstattung von Neubauten in Darmstadt und Dossenheim **230 000 DM**
Tit. 812 66	Erstausstattung des Neubaues des Instituts für Unkrautforschung in Braunschweig *250 000 DM*	Tit. 812 66	Erstausstattung des Neubaues des Instituts für Unkrautforschung in Braunschweig **150 000 DM** **Verpflichtungsermächtigung 100 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1972.**
	Kap. 10 11 Bundesanstalt für Milchforschung in Kiel		
		Tit. 429 01	**Nicht aufteilbare Personalausgaben 42 800 DM**
Tit. 518 02	Mieten und Pachten für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge *111 200 DM*	Tit. 518 02	Mieten und Pachten für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge **460 200 DM**
Tit. 547 01	Ausgaben für die Versuchsstation und für die Versuchsfelder Schaedtbek und Lentföhrden *139 800 DM*	Tit. 547 01	Ausgaben für die Versuchsstation und für die Versuchsfelder Schaedtbek und Lentföhrden **97 000 DM**
Tit. 712 61	Neubau eines Dienst- und Laborgebäudes an der Schlichtingstraße *100 000 DM*	Tit. 712 61	Neubau eines Dienst- und Laborgebäudes an der Schlichtingstraße **— DM**
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen *81 000 DM*	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen **83 300 DM**
		Tit. 821 01	**Erwerb eines landwirtschaftlichen Grundstückes 360 000 DM**
	Kap. 10 12 Bundesforschungsanstalt für Fischerei in Hamburg		
	Verwaltungseinnahmen Mehreinnahmen bei Tit. 113 01, 119 01, 119 02, 119 10, *125 02* und *125 04* dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 515 04, 522 01, 523 01, 531 03, 531 10, 532 02, *547 02*, *547 04* und 812 04		**Verwaltungseinnahmen** Mehreinnahmen bei Tit. 113 01, 119 01, 119 02 und 119 10 dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 515 04, 522 01, 523 01, 531 03, 531 10, 532 02 und 812 04
Tit. 113 01	Einnahmen aus dem Verkauf von Gegenständen außerhalb der Vermögensrechnung *500 DM*	Tit. 113 01	Einnahmen aus dem Verkauf von Gegenständen außerhalb der Vermögensrechnung **400 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 10 12)	
Tit. 119 01 Einnahmen aus Veröffentlichungen *18 000 DM*	Tit. 119 01 Einnahmen aus Veröffentlichungen **5 500 DM**
Tit. 119 09 Einnahmen aus Ausgaben Dritter für Forschungs- und Versuchsarbeiten *60 000 DM*	Tit. 119 09 Einnahmen aus Ausgaben Dritter für Forschungs- und Versuchsarbeiten **50 000 DM**
Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen *3 000 DM*	Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen **2 000 DM**
Tit. 124 01 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung *21 000 DM*	Tit. 124 01 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung **5 100 DM**
Tit. 125 02 Einnahmen aus dem Verkauf von lebenden und konservierten Meerestieren und -pflanzen *36 000 DM*	Tit. 125 02 Einnahmen aus dem Verkauf von lebenden und konservierten Meerestieren und -pflanzen **— DM**
Tit. 125 03 Einnahmen aus der Vergabe von Arbeitsplätzen an auswärtige Wissenschaftler und Studenten sowie aus der Veranstaltung von meeresbiologischen Lehrgängen *18 000 DM* *60 v. H. der Ist-Einnahmen dienen zur Deckung der Ausgaben bei Tit. 547 03.*	Tit. 125 03 Einnahmen aus der Vergabe von Arbeitsplätzen an auswärtige Wissenschaftler und Studenten sowie aus der Veranstaltung von meeresbiologischen Lehrgängen **— DM**
Tit. 125 04 Einnahmen aus der Besichtigung des Schauaquariums Helgoland *104 000 DM*	Tit. 125 04 Einnahmen aus der Besichtigung des Schauaquariums Helgoland **— DM**
Tit. 125 09 Einnahmen aus der Vermietung von Zimmern im Gästehaus Helgoland *66 500 DM* **Ausgaben** Die Ausgaben bei Tit. 515 04, 522 01, 523 01, 531 03, 531 10, 532 02, *574 02*, *547 04* und 812 04 sind übertragbar und gegenseitig deckungsfähig; sie dürfen bis zur Höhe der Mehreinnahmen bei Tit. 113 01, 119 01, 119 02, 119 10, *125 02* und *125 04* überschritten werden.	Tit. 125 09 Einnahmen aus der Vermietung von Zimmern im Gästehaus Helgoland **— DM** **Ausgaben** Die Ausgaben bei Tit. 515 04, 522 01, 523 01, 531 03, 531 10, 532 02 und 812 04 sind übertragbar und gegenseitig deckungsfähig; sie dürfen bis zur Höhe der Mehreinnahmen bei Tit. 113 01, 119 01, 119 02 und 119 10 überschritten werden.
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten *563 900 DM*	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten **275 400 DM**
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. B 3 *2* Leitende Direktoren und Professoren	Bes.-Gr. B 3 **1** Leitende Direktoren und Professoren
Bes.-Gr. A 15 *3* Wissenschaftliche Direktoren	Bes.-Gr. A 15 **1** Wissenschaftliche Direktoren
Bes.-Gr. A 13/14 *4* Wissenschaftliche Räte/ Wissenschaftliche Oberräte	Bes.-Gr. A 13/14 — Wissenschaftliche Räte/ Wissenschaftliche Oberräte
Bes.-Gr. A 11 *1* Regierungsamtmann	Bes.-Gr. A 11 — Regierungsamtmann
Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten *4 521 700 DM*	Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten **3 020 000 DM**
Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter *879 700 DM*	Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter **430 000 DM**
Tit. 451 01 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung *36 700 DM*	Tit. 451 01 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung **26 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
(noch Kap. 10 12)			
Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen *38 500 DM*	Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen **11 000 DM**
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf *27 600 DM*	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf **13 800 DM**
Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften *2 200 DM*	Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften **1 300 DM**
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren *73 000 DM*	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **50 700 DM**
Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen *207 000 DM*	Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen **35 000 DM**
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke *33 000 DM*	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **16 800 DM**
Tit. 515 03	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes *300 DM*	Tit. 515 03	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes **200 DM**
Tit. 515 04	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie sonstige Gebrauchsgegenstände für Forschungs- und Versuchszwecke *98 000 DM*	Tit. 515 04	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie sonstige Gebrauchsgegenstände für Forschungs- und Versuchszwecke **72 000 DM**
Tit. 516 01	Dienst- und Schutzkleidung, persönliche Ausrüstungsgegenstände *3 400 DM*	Tit. 516 01	Dienst- und Schutzkleidung, persönliche Ausrüstungsgegenstände **1 700 DM**
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *489 500 DM*	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **318 000 DM**
Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume *6 100 DM*	Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume **5 100 DM**
Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen *135 000 DM*	Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen **60 000 DM**
Tit. 522 01	Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche *135 000 DM*	Tit. 522 01	Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche **93 000 DM**
Tit. 523 01	Wissenschaftliche Sammlungen und Bibliotheken *52 000 DM*	Tit. 523 01	Wissenschaftliche Sammlungen und Bibliotheken **29 000 DM**
Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten *300 DM*	Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten **200 DM**
Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen *5 000 DM*	Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen **1 800 DM**
Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen *65 000 DM*	Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen **41 000 DM**
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen *21 600 DM*	Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen **16 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
	(noch Kap. 10 12)		
Tit. 531 03	Kosten für Veröffentlichungen von Forschungs- und Versuchsergebnissen *117 000 DM*	Tit. 531 03	Kosten für Veröffentlichungen von Forschungs- und Versuchsergebnissen **52 500 DM**
Tit. 536 09	Forschungs- und Versuchsarbeiten aus Ausgaben Dritter *60 000 DM*	Tit. 536 09	Forschungs- und Versuchsarbeiten aus Ausgaben Dritter **50 000 DM**
Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben *15 000 DM*	Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben **5 000 DM**
Tit. 547 02	Gewinnung, Konservierung und Versand von wissenschaftlichem Untersuchungsmaterial durch die Biologische Anstalt Helgoland *11 200 DM*	Tit. 547 02	Gewinnung, Konservierung und Versand von wissenschaftlichem Untersuchungsmaterial durch die Biologische Anstalt Helgoland **— DM**
Tit. 547 03	Ausrüstung der Arbeitsplätze für auswärtige Wissenschaftler und Studierende, für Veranstaltungen von Lehrkursen und für Vergütungen für auswärtige Lehr- und Aushilfskräfte bei der Biologischen Anstalt Helgoland *10 800 DM* *Die Ausgaben sind übertragbar.* *Ausgaben dürfen bis zu 60 v. H. der Ist-Einnahmen bei Tit. 125 03 geleistet werden.*	Tit. 547 03	Ausrüstung der Arbeitsplätze für auswärtige Wissenschaftler und Studierende, für Veranstaltungen von Lehrkursen und für Vergütungen für auswärtige Lehr- und Aushilfskräfte bei der Biologischen Anstalt Helgoland **— DM**
Tit. 547 04	Ausgaben für die Versorgung, Unterhaltung und Bewirtschaftung des Schauaquariums der Biologischen Anstalt Helgoland *21 200 DM*	Tit. 547 04	Ausgaben für die Versorgung, Unterhaltung und Bewirtschaftung des Schauaquariums der Biologischen Anstalt Helgoland **— DM**
Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten *125 000 DM*	Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten **80 000 DM**
Tit. 712 62	Neubau eines experimentell-ökologischen Laboratoriums auf Helgoland, *2. Teilbetrag 1 500 000 DM* *Verpflichtungsermächtigung 2 340 000 DM;* *davon fällig:* *Haushaltsjahr 1972 bis zu 1 500 000 DM* *Haushaltsjahr 1973 bis zu 840 000 DM*	Tit. 712 62	Neubau eines experimentell-ökologischen Laboratoriums auf Helgoland **— DM**
Tit. 712 63	*Neubau eines Bibliotheksgebäudes auf Helgoland, 1. Teilbetrag 400 000 DM* *Verpflichtungsermächtigung 704 000 DM;* *davon fällig:* *Haushaltsjahr 1972 bis zu 600 000 DM* *Haushaltsjahr 1973 bis zu 104 000 DM*	Tit. 712 63	**entfällt**
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstkraftfahrzeugen *8 200 DM*	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstkraftfahrzeugen **8 600 DM**
Tit. 812 04	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Forschungs- und Versuchszwecke *446 500 DM*	Tit. 812 04	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Forschungs- und Versuchszwecke **282 500 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 10 12)	
Tit. 812 62 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für das gemeinsame Isotopenlaboratorium, 3. Teilbetrag *500 000 DM*	Tit. 812 62 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für das gemeinsame Isotopenlaboratorium, 3. Teilbetrag **226 800 DM**
Tit. 812 63 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen für den Neubau der Litoralstation List (Erstausstattung), *2. Teilbetrag 100 000 DM*	Tit. 812 63 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen für den Neubau der Litoralstation List (Erstausstattung) **— DM**
Kap. 10 13 Bundesforschungsanstalt für Forst- und Holzwirtschaft in Reinbek bei Hamburg	
Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten *2 977 200 DM*	Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten **2 907 200 DM**
Tit. 712 61 Bauvorhaben für die Institute der Bundesforschungsanstalt sowie Erwerb von Grundvermögen für diese Zwecke *2 300 000 DM*	Tit. 712 61 Bauvorhaben für die Institute der Bundesforschungsanstalt sowie Erwerb von Grundvermögen für diese Zwecke **1 800 000 DM**
Verpflichtungsermächtigung *4 997 500 DM;* davon fällig: Haushaltsjahr 1972 bis zu 2 500 000 DM Haushaltsjahr 1973 bis zu *2 497 500 DM*	Verpflichtungsermächtigung **4 397 500 DM;** davon fällig: Haushaltsjahr 1972 bis zu 2 500 000 DM Haushaltsjahr 1973 bis zu **1 897 500 DM**
Kap. 10 15 Bundesforschungsanstalt für Getreideverarbeitung in Berlin und Detmold	
Tit. 515 01 Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke *30 300 DM*	Tit. 515 01 Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **25 300 DM**
Tit. 517 01 Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *150 000 DM*	Tit. 517 01 Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **170 000 DM**
Tit. 519 01 Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen *35 000 DM*	Tit. 519 01 Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen **30 000 DM**
Tit. 531 10 Kosten der Dokumentation *23 000 DM*	Tit. 531 10 Kosten der Dokumentation **13 000 DM**
Kap. 10 16 Bundesanstalt für Fleischforschung in Kulmbach	
Tit. 712 61 Neubau der Bundesanstalt für Fleischforschung in Kulmbach *2 000 000 DM*	Tit. 712 61 Neubau der Bundesanstalt für Fleischforschung in Kulmbach **440 000 DM**
Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen *8 800 DM*	Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen **9 300 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

Kap. 10 18 Bundesanstalt für Qualitätsforschung pflanzlicher Erzeugnisse in Geisenheim

Tit. 124 01	Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung *5 100 DM*	Tit. 124 01	Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung **1 100 DM**
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten *1* Dienstwohnungsinhaber	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten — Dienstwohnungsinhaber

Kap. 10 23 Bundesforschungsanstalt für Rebenzüchtung Geilweilerhof in Siebeldingen

Tit. 515 04	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie sonstige Gebrauchsgegenstände für Forschungs- und Versuchszwecke *92 000 DM*	Tit. 515 04	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie sonstige Gebrauchsgegenstände für Forschungs- und Versuchszwecke **87 000 DM**
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *75 000 DM*	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **90 000 DM**
Tit. 522 01	Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche *166 000 DM*	Tit. 522 01	Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche **156 000 DM**
Tit. 547 01	Sonstige Ausgaben für die Versuchsfelder, Gewächshäuser und Versuchsbetriebe *128 000 DM*	Tit. 547 01	Sonstige Ausgaben für die Versuchsfelder, Gewächshäuser und Versuchsbetriebe **248 000 DM**
Tit. 712 61	Neubau eines Laboratoriumsgebäudes und eines Technischen Sondergebäudes auf dem Geilweilerhof, 4. Teilbetrag *2 500 000 DM*	Tit. 712 61	Neubau eines Laboratoriumsgebäudes und eines Technischen Sondergebäudes auf dem Geilweilerhof, 4. Teilbetrag **2 000 000 DM**
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen *35 700 DM*	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen **36 800 DM**

Kap. 10 25 Forschungsanstalt für Landwirtschaft Braunschweig-Völkerrode

Ausgaben	**Ausgaben**
	Die Ausgaben für das Institut für Strukturforschung sind wie folgt gesperrt:
	Tit. 422 01 in Höhe von 40 000 DM
	Tit. 425 01 in Höhe von 200 000 DM
	Tit. 511 01 in Höhe von 1 800 DM
	Tit. 513 01 in Höhe von 1 200 DM
	Tit. 522 01 in Höhe von 10 000 DM
	Tit. 523 01 in Höhe von 5 000 DM
	Tit. 527 01 in Höhe von 8 000 DM
	Tit. 812 04 in Höhe von 50 000 DM
	Tit. 522 11 in Höhe von 15 000 DM
	Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 10 25)	
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten *860 100 DM*	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten **900 100 DM**
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. A 15 *1* Wissenschaftlicher Direktor, ku in 1 Stelle der Verg.-Gr. I b bei Ausscheiden des Stelleninhabers	Bes.-Gr. A 15 **2** Wissenschaftliche Direktore**n,** **davon** 1 ku in **eine** Stelle der Verg.-Gr. I b bei Ausscheiden des Stelleninhabers **und 1 Planstelle beim Institut für Strukturforschung gesperrt; die Inanspruchnahme der Planstelle bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten *8 350 800 DM*	Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten **8 450 800 DM**
Tit. 511 01 Geschäftsbedarf *39 200 DM*	Tit. 511 01 Geschäftsbedarf **41 000 DM**
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren *61 200 DM*	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **62 400 DM**
Tit. 522 01 Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche einschließlich Versuchstierhaltung *350 000 DM*	Tit. 522 01 Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche einschließlich Versuchstierhaltung **360 000 DM**
Tit. 523 01 Wissenschaftliche Sammlungen und Bibliotheken *81 800 DM*	Tit. 523 01 Wissenschaftliche Sammlungen und Bibliotheken **86 800 DM**
Tit. 527 01 Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen *59 400 DM*	Tit. 527 01 Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen **67 400 DM**
Tit. 547 01 Ausgaben für die Versuchsfelder, Versuchstierställe, Gewächshäuser und dergleichen *566 600 DM*	Tit. 547 01 Ausgaben für die Versuchsfelder, Versuchstierställe, Gewächshäuser und dergleichen **525 600 DM**
Tit. 712 63 Neubau des Instituts für Tierernährung, 5. Teilbetrag *2 000 000 DM*	Tit. 712 63 Neubau des Instituts für Tierernährung, 5. Teilbetrag **1 500 000 DM**
Tit. 712 65 Generalüberholung der Gebäude, Anlagen, technischen Einrichtungen — Nachholbedarf — *794 000 DM*	Tit. 712 65 Generalüberholung der Gebäude, Anlagen, technischen Einrichtungen — Nachholbedarf — **594 000 DM**
Tit. 712 69 Erweiterungsbau für das Institut für Biochemie des Bodens, 4. Teilbetrag *1 500 000 DM*	Tit. 712 69 Erweiterungsbau für das Institut für Biochemie des Bodens, 4. Teilbetrag **1 000 000 DM**
Tit. 713 61 Neubau der Versuchsstation, 3. Teilbetrag *2 100 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *2 100 000 DM; davon* fällig: Haushaltsjahr 1972 *bis zu* *1 500 000 DM* *Haushaltsjahr 1973 bis zu* *600 000 DM*	Tit. 713 61 Neubau der Versuchsstation, 3. Teilbetrag **3 100 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **1 100 000 DM,** fällig **im** Haushaltsjahr 1972
Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen *14 900 DM*	Tit. 811 01 Erwerb von Dienstfahrzeugen **15 800 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
	(noch Kap. 10 25)		
Tit. 812 67	Erstmalige Ausstattung des Neubaues des Instituts für Tierernährung mit Apparaten, Maschinen, Geräten, Mobiliar *300 000 DM*	Tit. 812 67	Erstmalige Ausstattung des Neubaues des Instituts für Tierernährung mit Apparaten, Maschinen, Geräten, Mobiliar **200 000 DM**
	Kosten der Datenverarbeitung		*Kosten der Datenverarbeitung*
Tit. 522 11	Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche *10 000 DM*	Tit. 522 11	Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche **25 000 DM**